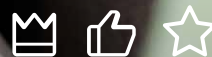


AMMERHAUSER****

Familiär.
Nachhaltig.
Ammerhauser.



Familial. Sustainable. Ammerhauser
Familiare. Sostenibile. Ammerhauser



**IHR WOHLBEFINDEN
IST IN FAMILIÄREN HÄNDEN**

Where your well-being comes first!
Il vostro benessere si trova in buone mani qui!

Als familiengeführtes Hotel ist es uns wichtig, unsere Gäste zu verwöhnen und den persönlichen Kontakt zu pflegen. Kulinarischer Genuss in einem angenehmen Ambiente wird bei uns groß geschrieben!



Herzlich & Willkommen!

Welcome!
Benvenuti!

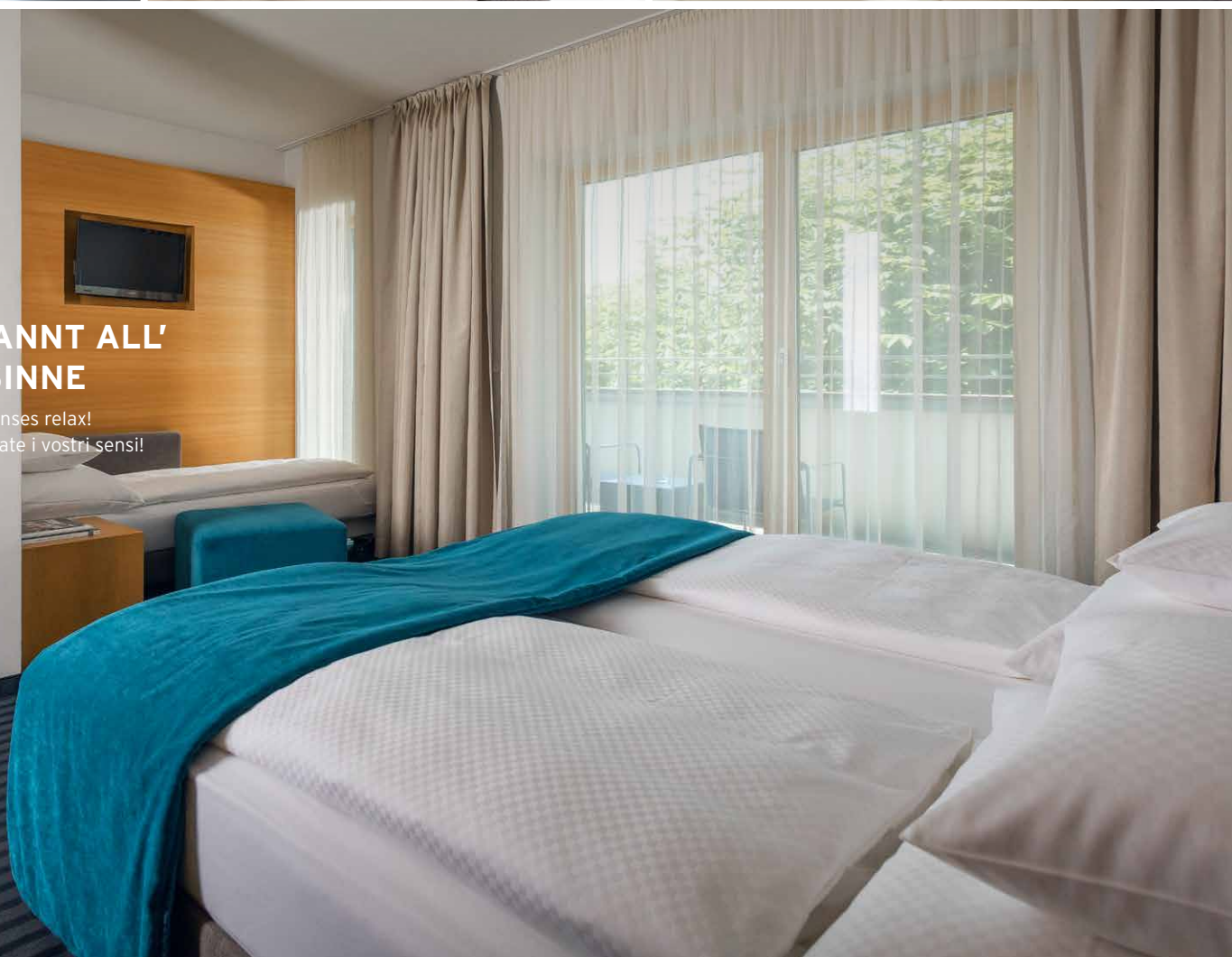
When our guests feel at home, we take that as the biggest compliment. Here in our family-run hotel, pampering and culinary delights in a pleasant ambience play the leading role. We also recommend the idyllic countryside and culture for everyone - all in the immediate vicinity!

La massima soddisfazione per noi é la sicurezza che gli ospiti nostri si sentono come se fossero a casa loro. Nel nostro albergo a condizione familiare l'attenzione grande si dedica agli ospiti nostri. Tanto come la offerta di una cucina eccellente in una atmosfera gradevole. Inoltre, qui è possibile vivere un'esperienza all'insegna di scenari naturali e della cultura unica.



ENTSPANNT ALL' EURE SINNE

Let all your senses relax!
Rilassate i vostri sensi!



Bei uns haben Sie jederzeit eine Ansprechperson für all Ihre Wünsche und speziellen Bedürfnisse. Unabhängig davon, ob Sie uns als Urlaubsgast, Geschäftsreisender oder Seminarteilnehmer besuchen. Wir kümmern uns liebevoll um Ihr Wohlergehen. Unsere Vitaloase mit Sauna, Saunarium, Ruheraum und Fitnessraum steht Ihnen jederzeit zum Relaxen zur Verfügung und lässt Sie Ihren Aufenthalt bei uns noch mehr genießen.



Empfehlenswert vielfältig

Variety worth recommending
La più ampia varietà

We take personal care of our guests and are there to fulfil every wish. Feeling good and finding a place of peace and relaxation, enjoying the cosiness of our modern hotel rooms, relaxing in our intimate spa - these are the amenities that make your stay in our hotel such a wonderful experience.

Ci dedichiamo personalmente ai nostri clienti e siamo qui per esaudire i più svariati desideri vostri. Il sentirsi bene e trovare un luogo di pace, il godere l'intimità delle nostre camere moderne ed il rilassare nella nostra oasi vitale: queste comodità fanno del vostro soggiorno nel nostro albergo una esperienza meravigliosa!



**UNSER KÜCHENCHEF
MACHT REGIONALITÄT ZU
KULINARISCHER GENIALITÄT!**

Our chef knows how!
Il nostro chef sa come si fa!



Nur das Beste und ganz frisch aus der Region - nichts anderes kommt bei unserem Küchenchef auf den Herd. Wir kennen unsere Lieferanten, viele davon persönlich aus dem Ort. So verstehen und leben wir bei Ammerhauser Nachhaltigkeit. Unser Küchenchef zaubert mit seinem Team aus diesen wunderbaren Produkten unvergessliche Gaumenfreuden und verwöhnt unsere Gäste mit außergewöhnlichen Geschmackserlebnissen. Vollendung findet diese kulinarische Symphonie durch edle Tropfen, vor allem mit Weinen aus Österreich, durch die wir für Sie ganzjährige Kulinarikfestspiele kreieren.



Nachhaltig kulinarisch

Dining that surprises
Gastronomia sorprendente

Only the best and above all fresh from the region - our chef won't serve anything else. Because pampering our guests with unforgettable delicacies is a skill he is particularly good at. Working away in his empire, he composes culinary symphonies from the finest ingredients. These are complemented to perfection by elegant wines from Austria and around the world, expertly selected by our sommelier.

Sul tavolo del nostro chef arrivano solo i migliori prodotti freschi del territorio, nient'altro. Nel suo regno compone sinfonie culinarie con gli ingredienti piú raffinati. Armonie speciali che trovano compimento con nobili vini austriaci e di tutto il mondo, sapientemente abbinati dal nostro sommelier.



ALLES UND EIN WENIG MEHR

You'll want to stay longer.
Qui si rimane volentieri a lungo.



Benötigen Sie Tipps zu Kunst und Kultur? Haben Sie Lust auf einen kurzen Plausch und wünschen Sie Informationen über die Region? Oder suchen Sie einen ganz speziellen Geheimitipp für Ihre Zeit bei uns? Unser charmantes sowie kompetentes Team steht Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite. Während der Festspielzeit bringen wir unsere Gäste auch gerne mit dem kostenlosen Ammerhauser Shuttle zu Ihrer Veranstaltung.

Selbstverständlich legen wir als vielfach ausgezeichnetes und modernst ausgestattetes Seminarhotel sehr viel Wert darauf, dass unsere Seminargäste, Trainer und Veranstalter rundum bestens betreut werden.



Unübertroffen gut

Second to none
Qualità insuperabile

Someone is always available to take care of our guests. Whether for information on art and culture, excursion destinations, a special secret tip or just for a quick chat - our well-versed team is always on hand for help and advice. And our service staff will also delight you with their charm and warmth.

As a multi-award winning seminar hotel, we naturally work to ensure that our seminar guests and organisers have everything they need. During the Salzburg Festival, we convey our guests personally to and from Mozart's city with our free shuttle service.

Per i nostri ospiti c'è sempre qualcuno a disposizione. Per informazioni su arte, cultura e mete di escursioni, per un consiglio particolare o semplicemente per una breve chiacchierata, gli ospiti possono contare sul nostro team, forte di una lunga e consolidata esperienza. Anche il nostro personale di servizio si distingue per cortesia e cordialità.

Naturalmente, come pluripremiato centro di seminari, è fondamentale per noi che agli ospiti ed agli organizzatori non manchi nulla. Durante il periodo del festival estivo accompagniamo i nostri ospiti personalmente alla città di Mozart con il proprio servizio navetta gratuito.



**MEHR, ALS SIE SICH
VORSTELLEN WOLLEN**

Life is really good!
Qui si sta davvero bene!

Kommen Sie zu uns und atmen Sie durch - in unserer bezaubernden Naturlandschaft - mit Blick auf die Alpen und die nahe Weltkulturerbe-Stadt Salzburg. Leicht und bequem mit dem Auto, dem Fahrrad oder der S-Bahn erreichbar. Und doch sind Sie mitten im Grünen, finden gleich »ums Eck« weltberühmte Ausflugsziele wie die Stille-Nacht-Kapelle, das Salzkammergut oder die Salzburger Bergwelt. Hier erleben Sie Ruhe und Erholung genauso wie zahlreiche Möglichkeiten, aktiv zu sein. Genauso, wie es Ihnen gut tut!



Bemerkenswert Facettenreich

Remarkably multifaceted

Una notevole varietà di sfumature

Life is really good here. And for you as our guest too: delightful countryside practically on the doorstep and Salzburg, the dream of all culture lovers, within sight. Easy and convenient to get to. Just around the corner are world-famous destinations such as the Silent Night Chapel, the lakes of the Salzkammergut and the impressive Salzburg mountains. You'll find peace and recreation here as well as dozens of ways to get active. An unforgettable holiday!

Viviamo davvero bene qui. E vivete bene anche voi come i nostri ospiti. Con uno scenario naturale incantevole, praticamente appena fuori dalla porta ed a poca distanza della città di Mozart - come un sogno per tutti gli amanti della cultura, comodamente raggiungibile. Subito "dietro dell'angolo" si trovano destinazioni famose come la capella di Stille Nacht, il Salzkammergut o il suggestivo paesaggio montano degli Alpi Salisburghesi. Qui trovate pace e riposo ma anche innumerevoli opportunità per un soggiorno attivo. Una vacanza indimenticabile!



AMMERHAUSER****



Dorfstraße 1
5102 Anthering bei Salzburg
Austria
T +43 6223 2204
info@ammerhauser.at
www.ammerhauser.at



Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des
Österreichischen Umweltzeichens, Offset 5020, UZ-Nr. 794
Printed according to the guideline „printed matter“
of the Austrian Ecolabel, Offset 5020, IP no. 794